



**Rubrique:** Marché financier

**Sous-rubrique:** Annonce de liquidation partielle

**Date de publication:** SHAB - 30.06.2020

**Numéro de publication:** FM09-0000000113

**Canton:** VD

**Entité de publication:**

HOTELA Vorsorgestiftung, Rue de la Gare 18, 1820 Montreux

## Avis de liquidation partielle de HOTELA Vorsorgestiftung

HOTELA Vorsorgestiftung

CHE-109.782.906

Rue de la Gare 18

1820 Montreux

**Motif de la liquidation partielle :** résiliation du contrat d'affiliation

**Jour de référence de la liquidation partielle :** 31.12.2019

**Notification aux assurés de HOTELA Fonds de prévoyance**

En vertu de l'art. 53c de la LPP, le Conseil de fondation a constaté que les conditions d'une liquidation partielle étaient réunies au 31.12.2019.

Les employeurs concernés ont tous reçu une information par courrier afin d'informer leurs collaborateurs. S'ils n'ont pas reçu ce courrier, ils peuvent en obtenir une copie auprès de HOTELA Fonds de prévoyance.

Les assurés peuvent consulter, dans les 30 jours à compter de la publication de la présente, le rapport de liquidation partielle et les comptes au 31.12.2019 auprès du Conseil de Fondation à l'adresse mentionnée ci-dessous.

Pendant le même délai, ils peuvent contester les conditions et la procédure de la liquidation partielle. Ils peuvent aussi demander une vérification à l'Autorité de surveillance. En cas de contestation, le Conseil de Fondation répondra par écrit aux opposants. S'il n'y a pas de possibilité de régler les oppositions d'un commun accord, le Conseil de Fondation transmettra l'opposition à l'Autorité de surveillance.

**Point de contact:**

HOTELA Vorsorgestiftung,

Rue de la Gare 18,

1820 Montreux

**Remarques juridiques:**

**Délai :** 30 jours

**Fin du délai:** 30.07.2020

**Berufliche Vorsorge  
Information über die Durchführung einer Teilliquidation**

Guten Tag

Sie haben Ihren Anschlussvertrag auf den 31. Dezember 2019 aufgelöst. Die Kündigung verschiedener Anschlussverträge mit der HOTELA Vorsorgestiftung hat zu einer Teilliquidation per 31. Dezember 2019 geführt. Der Stiftungsrat stellte in seiner Sitzung vom 13. Februar 2020 fest, dass die reglementarischen Voraussetzungen einer Teilliquidation erfüllt sind.

Zum Kreis der Begünstigten zählen alle aktiven Versicherten und Rentenbezüger im Zusammenhang mit Ihrem Anschlussvertrag per 31. Dezember 2019.

Die HOTELA Vorsorgestiftung verfügt über keine freie Mittel am Stichtag der Teilliquidation per 31. Dezember 2019. Die erworbenen Ansprüche (Freizügigkeitsleistungen und laufende Renten) werden durch die zu leistende Übertragung an die aktuelle Vorsorgeeinrichtung garantiert. Gerne teilen wir Ihnen mit, dass eine Vereinbarung über die Vermögensübertragung in Anwendung des Fusionsgesetzes (FusG) mit der neuer Vorsorgeeinrichtung abgeschlossen wird.

Es besteht ein kollektiver Anspruch auf die versicherungstechnischen Rückstellungen und die Wertschwankungsreserven, welcher kollektiv und anteilig für jeden Anschlussvertrag an die neue Vorsorgeeinrichtung übertragen wird. Aus diesem Grund verzichtet unsere Vorsorgeeinrichtung darauf, jedem aktiven Versicherten und Rentenbezüger diese Informationen zu übermitteln. Jeder Arbeitgeber ist dazu verpflichtet die betroffenen Personen in angemessener Weise über ihre Rechte, insbesondere das Recht zur Einsicht in die massgebenden Unterlagen und das Einspracherecht zu informieren. Bitte retourniere Sie uns die beiliegende Bestätigung.

Eine Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsblatt (SHAB) ist vorgesehen, um alle Versicherten und Rentenbezüger der Vorsorgestiftung zu informieren.

Die Unterlagen im Zusammenhang mit dem Teilliquidationsverfahren können innerhalb von 30 Tagen nach der Veröffentlichung im SHAB am Sitz der übergebenden Vorsorgeeinrichtung eingesehen werden:

HOTELA Vorsorgestiftung  
Rue de la Gare 18  
1820 Montreux



SIMPLIFY YOUR BUSINESS.

Der Stiftungsrat der HOTELA Vorsorgestiftung steht bis zu diesem Zeitpunkt für die Beantwortung schriftlicher Anfragen der Betroffenen zur Verfügung.

Die Begünstigten können sich auch innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung im SHAB direkt an die Aufsichtsbehörde wenden, damit diese die Voraussetzungen, das Verfahren und die Auswirkungen der Teilliquidation überprüft und eine Verfügung erlässt. Die Eingabe muss schriftlich erfolgen, begründet sein und ist an folgende Adresse zu richten:

Autorité de surveillance LPP et des fondations de Suisse occidentale  
Avenue de Tivoli 2  
1007 Lausanne

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Freundliche Grüsse

**HOTELA Vorsorgestiftung**

Michael Bolt  
Generaldirektor

Sébastien de Allegri  
Direktor Versicherungen

**Prévoyance professionnelle**  
**Information quant à la procédure de la liquidation partielle**

Madame, Monsieur,

Par la présente, nous vous informons que la résiliation de divers contrats d'affiliation auprès de HOTELA Fonds de prévoyance – auquel votre entreprise était affiliée - a conduit à une liquidation partielle au 31 décembre 2019. En effet, le Conseil de fondation, lors de sa séance du 13 février 2020, a constaté que les conditions réglementaires d'une liquidation partielle étaient remplies.

Les assurés actifs et bénéficiaires de rentes liés à votre contrat d'affiliation au 31 décembre 2019 sont inclus dans le cercle des bénéficiaires de cette liquidation partielle.

HOTELA Fonds de prévoyance n'a pas de fortune libre au jour déterminant pour la liquidation, soit le 31 décembre 2019. Les droits acquis (prestations de libre passage et rentes en cours) sont garantis par le transfert qui sera réalisé. Nous avons l'avantage de vous informer qu'un contrat de transfert de patrimoine selon la loi sur la fusion (LFus) est en cours d'établissement avec la nouvelle institution de prévoyance.

Il existe un droit collectif aux provisions techniques et à la réserve de fluctuation de valeur qui est transmis de manière collective et proportionnelle pour chaque contrat à la nouvelle institution de prévoyance. Pour cette raison, notre institution de prévoyance renonce à communiquer à chacun des assurés actifs et bénéficiaires de rentes les informations contenues dans la présente. Chaque employeur est tenu de communiquer de manière adéquate et en informant des droits de consultations et de recours ci-dessous. Une confirmation de la communication faite aux assurés est à nous retourner.

Une publication dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce (ci-après FOSC) est prévue afin d'informer l'ensemble des assurés et bénéficiaires de rentes du Fonds.

Les documents en lien avec la procédure de liquidation partielle peuvent être consultés dans un délai de 30 jours à compter de la publication dans la FOSC au siège de l'institution de prévoyance transférante :

HOTELA Fonds de prévoyance  
Rue de la Gare 18  
1820 Montreux



SIMPLIFY YOUR BUSINESS.

Le Conseil de fondation de HOTELA Fonds de prévoyance est à disposition jusqu'à la même date pour recueillir les réactions et répondre aux questions écrites des personnes concernées.

Les assurés ont également le droit de s'adresser par écrit et de manière motivée directement à l'autorité de surveillance afin de lui faire vérifier les conditions, la procédure et les effets de la liquidation partielle, et de lui demander de rendre une décision formelle dans un délai de 30 jours à compter de la publication dans la FOOSC, à l'adresse suivante :

Autorité de surveillance LPP et des fondations de Suisse occidentale  
Avenue de Tivoli 2  
1007 Lausanne

Nous vous souhaitons bonne réception de la présente.

Meilleures salutations

**HOTELA Fonds de prévoyance**

Michael Bolt  
Directeur général

Sébastien de Allegri  
Directeur Assurances